URSCHRIFT-ORIGINALE

Nr. 211

GEMEINDE BURGSTALL

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

COMUNE DI POSTAL

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom - Seduta del
03.11.2026

Uhr - Ore
19:00

VE - AOV-Rahmenvereinbarung "ENERGY – dritte Ausgabe" - CIG Rahmenvereinbarung A0377DBF46 – Kaufauftrag - CIG Gemeinde BD90B8E098

Oggetto: VE - Convenzione quadro ACP "ENERGY - terza edizione" - CIG convenzione quadro A0377DBF46 - ordine d'aquisto - CIG Comune BD90B8E098

Nach Erfüllung der im Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol Regionalgesetz Nr. 2/2018 festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige Legge Regionale n. 2/2018, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

	entschuldigt abwesend / assente giustificato	unentschuldigt abwesend / assente ingiustificato
UNTERKOFLER Othmar-Franz		
BRUGGER Hansjörg		
CONDOTTA Alessio	X	
MALLEIER Irene		
NART Tanja		

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la Segretaria comunale

Doris von DELLEMANN

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

UNTERKOFLER Othmar-Franz

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

VE - AOV-Rahmenvereinbarung "ENERGY – dritte Ausgabe" - CIG Rahmenvereinbarung A0377DBF46 – Kaufauftrag - CIG Gemeinde BD90B8E098

Oggetto: VE - Convenzione quadro ACP "ENERGY - terza edizione" - CIG convenzione quadro A0377DBF46 - ordine d'aquisto - CIG Comune BD90B8E098

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Das Landesgesetz vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe, regelt die Funktionen, welche die Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) der Autonomen Provinz Bozen direkt oder indirekt durch ihre internen Bereiche als Stelle für Sammelbeschaffungen in Südtirol ausübt.

Gemäß Art. 21/ter des L.G. vom 29.01.2002, Nr. 1, eingefügt durch Artikel 10, Absatz 1 des Landesgesetzes Nr. 15 vom 12.07.2016, sind die Gemeinden verpflichtet, nur auf die Rahmenvereinbarungen zurückzugreifen, die von der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) der Autonomen Provinz Bozen in ihrer Eigenschaft als Stelle für Sammelbeschaffungen abgeschlossen werden.

Die AOV - Agentur für öffentliche Verträge der Autonomen Provinz Bozen Südtirol hat am 12.01.2024 das Vergabeverfahren „AOV-Rahmenvereinbarung - Energy – Dritte Ausgabe“ an die Alperia Smart Services GmbH, mit Sitz in 39100 Bozen, Zwölfmalgreinerstr. Nr. 8, Steuer- und Mehrwertsteuernr. 01745520211 zugeschlagen (CIG A0377DBF46).

Am 16.02.2024 wurde die vorzeitige Ausführung der Lieferung im Dringlichkeitswege des Vertrages zwischen der AOV und dem Unternehmen Alperia Smart Services GmbH der Rahmenvereinbarung „ENERGY – dritte Ausgabe“ für die Lieferung von Grünstrom und der dazugehörigen Dienstleistungen (CIG A0377DBF46) genehmigt.

Die Rahmenvereinbarung wurde am 16.02.2024 aktiviert. Die Laufzeit der Rahmenvereinbarung beträgt 12 (zwölf) Monate und kann um weitere 12 (zwölf) Monate verlängert werden, sofern der maximal ausgebbare Betrag nicht erschöpft sein sollte.

Mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 58 vom 19.03.2024 wurde der Beitritt zur AOV-Rahmenvereinbarung "ENERGY – dritte Ausgabe" - CIG A0377DBF46, welche die Agentur für öffentliche Verträge der Autonomen Provinz Bozen Südtirol mit der Alperia Smart Services GmbH, mit Sitz in 39100 Bozen, Zwölfmalgreinerstr. Nr. 8, Steuernummer und MWst. Nr. 01745520211, abgeschlossen hat, genehmigt.

Festgestellt, dass auf Grund genannten Beschlusses ein Kaufauftrag von 90.000,00 €

LA GIUNTA COMUNALE

La legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16 (Disposizioni sugli appalti pubblici), regolamenta le funzioni di soggetto aggregatore provinciale che l’Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP) della Provincia Autonoma di Bolzano ha aggiudicato l’appalto svolge direttamente o mediante le proprie aree.

Ai sensi dell’art. 21/ter della L.P. 29/01/2002, n. 1, inserito dall'art. 10, comma 1 della legge provinciale n. 15 del 12/07/2016, i Comuni sono obbligati a ricorrere solo alle convenzioni-quadro stipulate dal soggetto aggregatore provinciale Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP) della Provincia Autonoma di Bolzano.

In data 12/01/2024, l’ACP - Agenzia per contratti pubblici della Provincia Autonoma di Bolzano Alto Adige ha aggiudicato l’appalto “Convenzione quadro ACP ENERGY - terza edizione” alla società Alperia Smart Services Srl, con sede legale in 39100 Bolzano, Via Dodiciville 8, codice fiscale e partita IVA n. 01745520211 (CIG A0377DBF46).

In data 16/02/2024 è stato autorizzato l’avvio anticipato dell’esecuzione del contratto in via d’urgenza fra ACP e la società Alperia Smart Services srl della Convenzione quadro ENERGY - terza edizione" per la fornitura di energia elettrica verde con i relativi servizi connessi (CIG A0377DBF46).

La Convenzione quadro è stata attivata il 16/02/2024. La durata della convenzione quadro è di 12 (dodici) mesi, più eventuale proroga di 12 (dodici) mesi, se l’importo massimo spendibile non sarà esaurito.

Con delibera delibera della Giunta comunale n. 58 di data 19/03/2024 è stata autorizzata l’adesione alla Convenzione quadro ACP "ENERGY - terza edizione" – CIG A0377DBF46, stipulata tra l'Agenzia per i contratti pubblici della Provincia Autonoma di Bolzano Alto Adige e Alperia Smart Services Srl, con sede legale in 39100 Bolzano, via Dodiciville 8, codice fiscale e p.IVA n. 01745520211.

Accertato che, in base alla citata delibera, è stato effettuato un ordine di acquisto per un

vorgenommen worden ist.

Mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 155 vom 16.09.2025 wurde beschlossen, einen neuen Kaufauftrag zu einem geschätzten Betrag von 90.000,00 € + MwSt. für die Laufzeit von 12 Monaten bzw. bis zum Ablauf genannter Rahmenvereinbarung vorzunehmen.

Der mit obgenanntem Kaufauftrag vorgemerkte Betrag ist nun beinahe erschöpft, weshalb ein neuer Kaufauftrag in Höhe von 60.000,00 € bis zum Ablauf genannter Rahmenvereinbarung vorgenommen werden soll, zumal die Rahmenvereinbarung bis 14.02.2027 verlängert worden ist.

Nach Einsichtnahme
- in den laufenden Haushaltsplan;
- in das Landesgesetz Nr. 16/2015;
- in das GvD. Nr. 36/2023;
- in das DPR Nr. 207/2010;
- In den Art. 21/ter des L.G. vom 29.01.2002, Nr. 1;
- in die Verordnung über die Regelung der Verträge, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 8 vom 11.04.2011 und abgeändert mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 30 vom 14.11.2011;
- in das positive Gutachten hinsichtlich der fachlichen (fR/CZEUTIjoI45lGv3qZJEjk5anhg3PGkXJAVyCXDlM=) und buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (6q8FMsD7btfJTKbnsuAdkFGhqUGl2bINS1AIg63ZeUE=) dieses Beschlusses;
- in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol R.G. Nr. 2/2018;
- in die geltende Satzung der Gemeinde.

Für notwendig erachtet, diesen Beschluss im Eilverfahren im Sinne von Art. 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 zu fassen, um die Folgemaßnahmen so schnell wie möglich umsetzen zu können.

einstimmig ausgedrückt in gesetzlicher Form

beschließt

1) Aus den in den Prämissen angeführten Gründen, über die AOV-Rahmenvereinbarung "ENERGY – dritte Ausgabe" - CIG A0377DBF46, welche die AOV - Agentur für öffentliche Verträge der Autonomen Provinz Bozen Südtirol mit der Alperia Smart Services GmbH, mit Sitz in 39100 Bozen, Zwölfmalgreinerstr. Nr. 8, Steuer- und Mehrwertsteuernummer 01745520211, abgeschlossen hat, einen neuen Kaufauftrag zu einem geschätzten Betrag von 60.000,00 € + MwSt. bis zum Ablauf genannter Rahmenvereinbarung über das telematische Portal der Autonomen Provinz Bozen vorzunehmen.

importo pari a 90.000,00 €.

Con delibera della Giunta comunale n. 155 del 16/09/2025 è stato deliberato di effettuare un nuovo ordine d'acquisto per un importo stimato pari a 90.000,00 € + IVA per la durata di 12 mesi risp. fino alla scadenza della citata convenzione quadro.

L'importo prenotato con il sopracitato ordine di acquisto è quasi esaurito, pertanto dev'essere effettuato un nuovo ordine di acquisto per un importo di 60.000,00 € fino alla scadenza della citata convenzione quadro, in quanto la convenzione quadro è stata prorogata fino al 14/02/2027.

Visti
- il bilancio di previsione in corso;
- la legge provinciale n. 16/2015;
- il D lgs. n. 36/2023;
- il DPR n. 207/2010;
- l'art. 21/ter della L.P. 29/01/2002, n. 1;
- il regolamento comunale per la disciplina dei contratti, approvato con delibera consiliare n. 8 dd. 11/04/2011 e modificato con delibera consiliare n. 30 dd. 14/11/2011;
- il parere positivo riguardante la regolarità tecnica (fR/CZEUTIjoI45lGv3qZJEjk5anhg3PGkXJAVyCXDlM=) e contabile (6q8FMsD7btfJTKbnsuAdkFGhqUGl2bINS1AIg63ZeUE=) di questa delibera;
- il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018;
- il vigente Statuto comunale.

Ritenuto di dichiarare immediatamente eseguibile la presente deliberazione ai sensi dell'articolo 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, al fine di garantire un'esecuzione celere dei provvedimenti consecutivi.

ad unanimità di voti favorevoli espressi in forma di legge

delibera

1) Di effettuare, per i motivi espressi in premessa, tramite la Convenzione quadro ACP "ENERGY - terza edizione" – CIG A0377DBF46, stipulata tra l'ACP - Agenzia per i contratti pubblici della Provincia Autonoma di Bolzano Alto Adige e l'Alperia Smart Services Srl, con sede legale in 39100 Bolzano, Via Dodiciville 8, codice fiscale e partita IVA n. 01745520211 un nuovo ordine d'acquisto per un importo stimato pari a 60.000,00 € + IVA fino alla scadenza della citata convenzione quadro attraverso il portale informatico della Provincia Autonoma di Bolzano.

2) Die Gemeindesekretärin als einzige Projektverantwortliche im Sinne des Art. 15 des GvD. Nr. 36/2023 zu ernennen bzw. zu bestätigen.

3) Die Gemeindesekretärin dieser Gemeinde wird ermächtigt, den Kaufauftrag für die Lieferung über die Konvention im telematischen Portal der Autonomen Provinz Bozen vorzunehmen.

4) die voraussichtliche jährliche Ausgabe von 60.000,00 € zuzüglich der gesetzlichen MwSt. auf den jeweiligen Kapiteln der einzelnen Kostenstellen der Haushaltsvoranschläge 2026 und 2027 zu verpflichten.

5) Diesen Beschluss aus den in den Prämissen angeführten Gründen im Sinne von Art. 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 mit dem selben Abstimmungsergebnis für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

Jeder Bürger/Jede Bürgerin kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Veröffentlichungsdauer dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen sowie Enteignungen, ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

2) Di nominare risp. confermare la Segretaria comunale come responsabile unica del progetto ai sensi dell’art. 15 del Dlgs. n. 36/2023.

3) Di autorizzare la Segretaria comunale di questo Comune di effettuare l’ordine di acquisto per la fornitura attraverso la convenzione nel portale informatico della Provincia Autonoma di Bolzano.

4) Di impegnare la spesa presumibile annuale di 60.000,00 € più IVA ai corrispondenti capitoli di spesa dei singoli centri di costo dei bilanci di previsione 2026 e 2027.

5) Di dichiarare, per i motivi citati in premessa e con lo stesso esito di votazione, la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018.

Ogni cittadino/a può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell’art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici ovvero espropri, il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02/07/2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.	Letto, approvato e sottoscritto.
Der Vorsitzende - Il Presidente:	Die Gemeindesekretärin - La Segretaria comunale:
UNTERKOFLER Othmar-Franz	*Doris von DELLEMANN*

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale